

“यहोवा अपने भण्डार खोल देगा जिनमें वह अपना कीमती वरदान रखता है तथा तुम्हारी भूमि के लिये ठीक समय पर वर्षा देगा। यहोवा जो कुछ भी तुम करोगे उसके लिए आशीर्वाद देगा और बहुत से राष्ट्रों को कर्ज देने के लिए तुम्हारे पास धन होगा। किन्तु तुम्हें उनसे कुछ उधार लेने की आवश्यकता नहीं होगी।

תְּהִיָּה तू-होगा	וְלֹא और-नहीं	לְמַעַן ऊपर	בְּקֶ केवल	וְהָיִיתָ और-तू-होगा	לְזָבֹב पूँछ-के-लिए	וְלֹא और-नहीं	לְרֹאשׁ सिर-के-लिए	יְהוָה यहोवा	וְנִתְּנָה और-रखेगा-तुझको	13
H1961	H3808	H4605	H7535	H1961	H2180	H3808		H3068	H5414	
הַיּוֹם आज	מִצְוָה आज्ञा-देता-हूँ-तुझको	אֲנֹכִי मैं	אֲשֶׁר जो	אֱלֹהֶיךָ एलोहीम-तेरे-की	יְהוָה यहोवा	וּמִצְוֹת आज्ञाओं	אֵל- को-	תִּשְׁמַע तू-सुनेगा	כִּי- क्योंकि-	לְמַטָּה नीचे
H3117	H6680	H0595		H0430	H3068	H4687	H0413	H8085		H4295
								וְלַעֲשׂוֹת और-करने-को।	לְשָׂמֵר रखने-को	H8104

यहोवा तुम्हें सिर बनाएगा, पूँछ नहीं। तुम चोटी पर होगे, तलहटी पर नहीं। यह तब होगा जह तुम यहोवा अपने परमेश्वर के उन आदेशों पर ध्यान दोगे जिन्हें मैं आज तुम्हें दे रहा हूँ।

וּשְׂמָאוֹל या-बाएँ	יָמִין दाहिने	הַיּוֹם आज	אֶתְכֶם तुमको	מִצְוָה आज्ञा-देता-हूँ	אֲנֹכִי मैं	אֲשֶׁר जो	הַדְּבָרִים बातों	מִכָּל- किसी-से-	תִּסְוֹר तू-मुड़ेगा	וְלֹא और-नहीं	14
H8040	H3225	H3117	H0853	H6680	H0595		H1697	H3605	H5493	H3808	
					ס —	לְעֲבָדָם सेवा-करने-को-उनकी।	אֲחֵרִים दूसरों	אֱלֹהִים एलोहीम	אֲחֵרִי पीछे	לְלֶכֶת जाने-को	
					H5647		H0312	H0430		H3212	

तुम्हें उन शिक्षाओं में से किसी की उपेक्षा नहीं करनी चाहिये जिन्हें मैं आज तुम्हें दे रहा हूँ। तुम्हें इनसे दाँयी या बाँयी ओर नहीं जाना चाहिए। तुम्हें उपासना के लिये अन्य देवताओं का अनुसरण नहीं करना चाहिए।

כָּל- सब-	את- को-	לַעֲשׂוֹת करने-को	לְשָׂמֵר रखने-को	אֱלֹהֶיךָ एलोहीम-तेरे-की	יְהוָה यहोवा	בְּקוֹל आवाज़-को	תִּשְׁמַע तू-सुनेगा	לֹא नहीं	אם- अगर-	וְהָיָה और-होगा	15
H3605	H0853		H8104	H0430	H3068		H8085	H3808		H1961	
כָּל- सब-	עֲלֶיךָ तुझ-पर	וּבְאוֹ और-आएंगी	הַיּוֹם आज	מִצְוָה आज्ञा-देता-हूँ-तुझको	אֲנֹכִי मैं	אֲשֶׁר जो	וּחֻקֹּתָיו और-विधियों-उसकी		מִצְוֹתָיו आज्ञाओं-उसकी		
H3605		H0935	H3117	H6680	H0595		H2708		H4687		
							וְהַשִּׁיגוּהָ और-पकड़ेंगी-तुझको।	הָאֵלֶּה ये	הַקְּלָלוֹת शापें		
							H5381	H0428	H7045		

“किन्तु यदि तुम यहोवा अपने परमेश्वर द्वारा कही गई बातों पर ध्यान नहीं देते और आज मैं जिन आदेशों और नियमों को बता रहा हूँ, पालन नहीं करते तो ये सभी अभिशाप तुम पर आयेंगे:

אָרָר शापित	אתה तू	בְּעִיר शहर-में	וְאָרָר और-शापित	אתה तू	בְּשָׂדֶךָ खेत-में।	16
			H0779			

“यहोवा तुम्हारे नगरों और गाँवों को अभिशाप देगा।

אָרָר शापित	טִנְאָה टोकरी-तेरी	וּמִשְׂאֵרְתָּהּ और-कटोरा-तेरा।	17
	H2935	H4863	

यहोवा तुम्हारी टोकरियों व बर्तनों को अभिशाप देगा और तुम्हें पर्याप्त भोजन नहीं मिलेगा।

אָרָר शापित	פְּרִי- फल-	בְּטֶבֶן पेट-तेरे-का	וּפְרִי और-फल	אֲדָמָתְךָ भूमि-तेरी-का	שָׂגַר बछड़े	אֲלֵפֵיךָ गायों-तेरी-के	וְעִשְׂתָּרוֹת और-बच्चे	צִאָּנָה भेड़ों-तेरी-के।	18
	H6529	H0990	H6529	H0127	H7698	H0504	H6251	H6629	

तुम्हारे बच्चे अभिशप्त होंगे। तुम्हारी भूमि की फसलें तुम्हारे मवेशियों के बछड़े और तुम्हारी रेवड़ों के मेमनें अभिशप्त होंगे।

19
 אָרְוֶר אָמַר וְאָרְוֶר אָמַר וְאָרְוֶר אָמַר
 शापित तू और-शापित आने-में-तेरे तू शापित
 H0779 H0935 H0779 H3318

तुम्हारा आगमन और प्रस्थान अभिशप्त होगा।

20
 יִשְׁלַח יְהוָה אֶת-הַמַּאֲרָה אֶת-הַמַּאֲרָה אֶת-הַמַּאֲרָה
 भेजेगा यहीवा भेजेगा भेजेगा
 H0791 H3068 H0853 H3994 H0853 H4103 H0853 H4045 H3605

רָע מִפְּנֵי מַהֵר אֲבָדָה וְעַד-הַשְּׂמֵדָה עַד-הַשְּׂמֵדָה עַד-הַשְּׂמֵדָה
 बुराई सामने-से जल्दी मिटने-तेरे और-जब-तक-नाश-होने-तेरे जब-तक तू-करेगा जो हाथ-तेरे-के
 H7455 H6440 H0006 H5704 H8045 H5704 H3027

עֲזַבְתָּנִי אֲשֶׁר מְעַלְלֵי
 तूने-छोड़ा-मुझको। जो कार्यों-तेरे-की
 H4611

“यदि तुम बुरे काम करोगे और अपने यहीवा से मुँह फेरोगे, तो तुम अभिशप्त होंगे। तम जो कुछ करोगे उसमें तुम्हें अव्यवस्था और फटकार का समाना करना होगा। वह यह तब तक करेगा जब तक तुम शीघ्रता से और पूरी तरह से नष्ट नहीं हो जाते।

21
 יִדְבֹק יְהוָה אֶת-הַדָּבָר אֶת-הַדָּבָר אֶת-הַדָּבָר
 चिपकाएगा यहीवा चिपकाएगा चिपकाएगा
 H1692 H3068 H0853 H1698 H5704 H0127

אֶת-הַדָּבָר אֶת-הַדָּבָר אֶת-הַדָּבָר
 अधिकार-करने-को-उसको। वहाँ आनेवाला-है-तू
 H3423 H8033 H0935

यदि तुम यहीवा की आज्ञा नहीं मानते तो वह तुम्हें तब तक महामारी से पीड़ित करत रहेगा जब तक तुम उस देश में पूरी तरह नष्ट नहीं हो जाते जिसमें तुम रहने के लिये प्रवेश कर रहे हो।

22
 וּבְשֹׁפֶת וּבְקִיָּה וּבְקִיָּה וּבְקִיָּה
 और-झुलसाने-से और-तलवार-से और-ताप-से और-जलन-से और-ज्वर-से क्षय-से यहीवा मारेगा-तुझको
 H5221 H3068 H7829 H6920 H1816 H2719 H2746

וּבְיַרְקוֹן וּבְיַרְקוֹן וּבְיַרְקוֹן
 और-पीलिया-से और-पीलिया-से और-पीलिया-से
 H3420 H7291 H5704 H0006

यहीवा तुम्हें रोग से पीड़ित और दुर्बल होने का दण्ड देगा। तुम्हें ज्वर और सूजन होगी। यहीवा तुम्हारे पास भंयकर गर्मी भेजेगा और तुम्हारे यहाँ वर्षा नहीं होगी। तुम्हारी फसलें गर्मी या रोग से नष्ट हो जाएगी। तुम पर ये आपत्तियाँ तब तक आएँगी जब तक तुम मर नहीं जाते।

23
 וְהָיוּ אֲשֶׁר עָלָה וְהָיוּ אֲשֶׁר עָלָה
 और-होगा और-होगा और-होगा
 H1961 H8064 H0776 H8478 H1270

आकाश मे कोई बादल नहीं रहेगा और आकाश काँसा जैसा होगा। और तुम्हारे नीचे पृथ्वी लोहें की तरह होगी।

24
 יָתֵן יְהוָה אֶת-הַמָּטָר אֶת-הַמָּטָר אֶת-הַמָּטָר
 देगा यहीवा देगा देगा
 H5414 H3068 H0853 H4306 H0776 H0080 H6083 H3381 H8064 H5704

הַשְּׂמֵדָה
 नाश-होने-तेरे।
 H8045

वर्षा के बदले यहीवा तुम्हारे पास आकाश से रेत और धूलि भेजेगा। यह तुम पर तब तक आयेगी जब तक तुम नष्ट नहीं हो जाते।

25
 דַּרְכֵימִּי וּבְשִׁבְעָה אֱלֹוֹ תִצָּא אַחַד בְּדַרְךְ אֵיבִיבִי לִפְנֵי נִגְףִי וַיהוָה יִתְנֶנָּה 25
 राहों-में और-सात उस-को निकलेगा एक राह-में शत्रुओं-तेरे-के सामने मारे-हुए यहोवा देगा-तुझको
[H1870](#) [H7651](#) [H0413](#) [H3318](#) [H0259](#) [H1870](#) [H0341](#) [H6440](#) [H5062](#) [H3068](#) [H5414](#)

הָאָרֶץ: מְמַלְכֹוֹת לְכֹל לְזַעֲזָה וְהָיִיתָ לִפְנֵי תַנּוּס
 पृथ्वी-के। राज्यों-के सब-के-लिए दहशत और-तू-होगा सामने-उसके-से भागेगा
[H0776](#) [H4467](#) [H3605](#) [H2189](#) [H1961](#) [H6440](#) [H5127](#)

“यहोवा तुम्हारे शत्रुओं द्वारा तुम्हें पराजित करायेगा। तुम अपने शत्रुओं के विरुद्ध एक रास्ते से जाओगे और उनके सामने से सात मार्ग से भागोगे। तुम्हारे ऊपर जो आपत्तियाँ आएँगी वे सारी पृथ्वी के लोगों को भयभीत करेंगी।

26
 וְאֵין הָאָרֶץ וּלְבַהֲמֹת וְהַשָּׁמַיִם עוֹף לְכֹל- לְמַאֲכָל וְהָיִיתָ נֹבֵלָתָהּ 26
 और-नहीं पृथ्वी-के और-पशुओं-के-लिए आकाश-के पक्षी सब-के-लिए- भोजन-के-लिए लाश-तेरी और-होगा
[H0369](#) [H0776](#) [H0929](#) [H8064](#) [H5775](#) [H3605](#) [H3978](#) [H5038](#) [H1961](#)

מַחְרִיר: भगानेवाला।
[H2729](#)

तुम्हारे शव सभी जंगली जानवरों और पक्षियों का भोजन बनेंगे। कोई व्यक्ति उन्हें डराकर तुम्हारी लाशों से भगाने वाला न होगा।

27
 אֲשֶׁר וּבַחֲרֹם וּבִנְזָבִיב וּבְמִטְחָרִים (וּבַעֲפָלִים | מִצָּרִים בְּשִׁחִין יְהוָה יִכְזֶה 27
 जो और-खाज-से और-खुजली-से और-बवासीर-से और-गाँठों-से मिस्र-के फोड़े-से यहोवा मारिगा-तुझको
[H0369](#) [H0776](#) [H1618](#) [H2914](#) [H2914](#) [H4714](#) [H7822](#) [H3068](#) [H5221](#)

לְהַרְפָּא: תּוֹכֵל לֹא-
 चंगा-होने-को। तू-सकेगा नहीं-
[H7495](#) [H3201](#) [H3808](#)

“यदि तुम यहोवा की आज्ञा का पालन नहीं करते तो वह तुम्हें वैसे फोड़े होने का दण्ड देगा जैसे फोड़े उसने मिस्रियों पर भेजा था। वह तुम्हें भयंकर फोड़ों और खुजली से पीड़ित करेगा।

28
 : לִבָּב: וּבְתַמְהוֹן וּבְעַגְרוֹן בְּשִׁנְעוֹן יְהוָה יִכְזֶה 28
 हृदय-के। और-विक्षेप और-अंधापन-से पागलपन-से यहोवा मारिगा-तुझको
[H3824](#) [H8541](#) [H7697](#) [H3068](#) [H5221](#)

यहोवा तुम्हें पागल बना कर दण्ड देगा। वह तुम्हें अन्धा और कुण्ठित बनाएगा।

29
 אֶת- תִּצְלִיחַ וְלֹא בְּאֲפֹלָה הָעוֹר יִמְשָׁשׁ כְּאֲשֶׁר בְּצִחָרִים מִמְשָׁשׁ וְהָיִיתָ 29
 को- तू-सफल-होगा और-नहीं अंधरे-में अंधा टटोलता-है जैसे दोपहर-में टटोलता और-तू-होगा
[H0853](#) [H3808](#) [H0653](#) [H5787](#) [H4959](#) [H4959](#) [H1961](#)

מוֹשִׁיעַ: וְאֵין הַיָּמִים כָּל- וְנָזַל עָשׂוּק אֶף וְהָיִיתָ דַּרְכֵי 29
 बचानेवाला। और-नहीं दिनों सब- और-लूटा-हुआ दबाया-हुआ केवल और-तू-होगा राहों-तेरी
[H3467](#) [H0369](#) [H3117](#) [H3605](#) [H1497](#) [H6231](#) [H0389](#) [H1961](#) [H1870](#)

तुम्हें दिन के प्रकाश में अन्धे की तरह अपना रास्ता टटोलना पड़ेगा। तुम जो कुछ करोगे उसमें तुम असफल रहोगे। लोग तुम पर बार—बार प्रहार करेंगे और तुम्हारी चीजें चुराएंगे। तुम्हें बचाने वाला वहाँ कोई भी न होगा।

30
 בּוֹ תִשָּׁב וְלֹא תִבְנֶה בַּיִת (יִשְׁכְּבְנָה | אַחַר וְאִישׁ תִּאָרֵשׁ אִשָּׁה 30
 उसमें बैठेगा और-नहीं- बनाएगा घर उसको लेटेगा दूसरा और-पुरुष मंगनी-करेगा स्त्री
[H3427](#) [H3808](#) [H1129](#) [H7901](#) [H7693](#) [H0312](#) [H0376](#) [H0781](#) [H0802](#)

תְּחַלְּלֵנּוּ: וְלֹא תִטָּע כָּרִם
 उसे-सामान्य-बनाएगा। और-नहीं लगाएगा दाखबारी
[H3808](#) [H5193](#) [H3754](#)

“तुम्हारा विवाह किसी स्त्री के साथ पक्का हो सकता है, किन्तु दूसरा व्यक्ति उसके साथ सोयेगा। तुम कोई घर बना सकते हो, किन्तु तुम उसमें रहोगे नहीं। तुम अंगूर का बाग लगा सकते हो, किन्तु इससे कुछ भी इकट्ठा नहीं कर सकते।

31
 וְלֹא אִירָא מִלְּפָנָיִךְ וְנִזְוֵל קִמְרָךְ מִמְּנֵהוּ תֹאכַל וְלֹא לְעֵינָיִךְ טָבַח וְשׁוֹרֵךְ
 और-नहीं सामने-तेरे-से छीना-हुआ गधा-तेरा उसमें-से खाएगा और-नहीं आँखों-तेरी-के-सामने कटा-हुआ बैल-तेरा
[H3808](#) [H6440](#) [H1497](#) [H2543](#) [H0398](#) [H3808](#) [H2873](#) [H7794](#)

מוֹשִׁיעַ : לָךְ וְאִין לְאִיֹּכְךָ נְתַנִּית דָּבָר לָךְ וְשׁוֹב
 बचानेवाला। तेरे-लिए और-नहीं शत्रुओं-तेरे-को दी-हुई भेड़ें-तेरी तुझको लौटेगा
[H3467](#) [H0369](#) [H0341](#) [H5414](#) [H6629](#) [H7725](#)

तुम्हारी बैल तुम्हारी आँखों के सामने मारी जाएगी किन्तु तुम उसका कुछ भी मॉस नहीं खा सकते। तुम्हारा गधा तुमसे बलपूर्वक छीन कर ले जाया जाएगा यह तुम्हें लौटाया नहीं जाएगा। तुम्हारी भेड़ें तुम्हारे शत्रुओं को दे दी जाएँगी। तुम्हारा रक्षक कोई व्यक्ति नहीं होगा।

32
 כָּל- אֲלֵהֶם וְכָלוֹת וְלֹא תִּירָא וְעֵינַיִךְ אַחֵר לְעַם נְתַנִּים וּבְנֵיךָ כְּנִי
 सब- उनके-लिए और-तरसती-हैं देखती-हैं और-आँखें-तेरी दूसरे लोगों-को दी-हुई और-बेटियाँ-तेरी बेटे-तेरे
[H3605](#) [H0413](#) [H3616](#) [H7200](#) [H0312](#) [H5414](#) [H1323](#)

יָדְךָ : לְאֵל וְאִין הַיּוֹם
 हाथ-तेरे-के। शक्ति-के-लिए और-नहीं दिन
[H3027](#) [H0410](#) [H0369](#) [H3117](#)

“तुम्हारे पुत्र और तुम्हारी पुत्रियाँ दूसरी जाति के लोगों को दे दी जाएँगी। तुम्हारी आँखें सारे दिन बच्चों को देखने के लिये टकटकी लगाए रहेंगी क्योंकि तुम बच्चों को देखना चाहोगे। किन्तु तुम प्रतीक्षा करते—करते कमजोर हो जाओगे, तुम असहाय हो जाओगे।

33
 רַק וְהָיִיתָ יָדְעָה לֹא- אֲשֶׁר עַם יֹאכַל יְנַעַבְךָ וְכָל- אֲדָמָתְךָ פְּרִי
 केवल और-तू-होगा जानता-है-तू नहीं- जो लोग खाएगा परिश्रम-तेरा और-सब- भूमि-तेरी-का फल
[H7535](#) [H1961](#) [H3045](#) [H3808](#) [H0398](#) [H3018](#) [H3605](#) [H0127](#) [H6529](#)

הַיָּמִים : כָּל- וְרָצוֹן עֲשׂוּבָה
 दिनों। सब- और-कुचला-हुआ दबाया-हुआ
[H3117](#) [H3605](#) [H7533](#) [H6231](#)

“वह राष्ट्र जिसे तुम नहीं जानते, तुम्हारे पसीन की कमाई की सारी फसल खाएगा। तुम सदैव परेशान रहोगे। तुम सदैव छिन्न—भिन्न होगे।

34
 תִּרְאֶה : אֲשֶׁר עֵינַיִךְ מִמְּרָאֶה מִשְׁנַע וְהָיִיתָ
 देखेगा। जो आँखों-तेरी-के दृश्य-से पागल और-तू-होगा
[H7200](#) [H4758](#) [H7696](#) [H1961](#)

तुम्हारी आँखें वह देखेंगी जिससे तुम पागल हो जाओगे।

35
 תֹּכַל לֹא- אֲשֶׁר הַשָּׂרִים וְעַל- הַבְּרָכִים רָע עַל- בְּשָׁחִין יְהוָה יִכְכֶּה
 तू-सकेगा नहीं- जो जाँघों और-पर- घुटनों पर- बुरे फोड़े-से यहोवा मारेगा-तुझको
[H3201](#) [H3808](#) [H7785](#) [H1290](#) [H7822](#) [H3068](#) [H5221](#)

קִדְקְדָךְ : וְעַד רַגְלֶךָ מִכָּף לְהַרְפֵּא
 चोटी-तेरी। और-तक पैर-तेरे-के तलवे-से चंगा-होने-को
[H6936](#) [H5704](#) [H7272](#) [H3709](#) [H7495](#)

यहोवा तुम्हें दर्द वाले फोड़ों का दण्ड देगा। ये फोड़े तुम्हारे घुटनों और पैरों पर होंगे। वे तुम्हारे तलवे से लेकर सिर के ऊपर तक फैल जाएंगे और तुम्हारे ये फोड़े भरेंगे नहीं।

36
 לֹא- אֲשֶׁר זָיו אֵל- עֲלֶיךָ תְּקִים אֲשֶׁר מִלְּכָךְ וְאֵת- אֲתָךְ יְהוָה יוֹלֶךְ
 नहीं- जो जाति को- अपने-पर खड़ा-करेगा जो राजा-तेरे और-को- तुझको यहोवा ले-जाएगा
[H3808](#) [H0413](#) [H4428](#) [H0853](#) [H0853](#) [H3068](#) [H3212](#)

וְאֵבֶן : עֵץ אַחֲרִים אֱלֹהִים שָׁם וְעַבְדְּךָ וְאֵבֶתְךָ אֲתָךְ יָדְעָה
 और-पत्थर। लकड़ी दूसरों एलोहीम वहाँ और-सेवा-करेगा और-पितरों-तेरे तू जानता-है-तू
[H0068](#) [H6086](#) [H0312](#) [H0430](#) [H8033](#) [H5647](#) [H0001](#) [H3045](#)

“यहोवा तुम्हें और तुम्हारे राजा को ऐसे राष्ट्र में भेजेगा जिस तुम नहीं जानते होंगे। तुमने और तुम्हारे पूर्वजों ने उस राष्ट्र को कभी नहीं देखा होगा। वहाँ तुम लकड़ी और पत्थर के बने अन्य देवताओं को पूजोगे।

37 יְהוּבָה יִנְהַגְתָּ אֲשֶׁר-בְּכֹל הָעַמִּים וְלִשְׁנֵינָה לְמַשָּׁל לְשִׁמָּה וְהָיִתָּ 37
 यहोवा ले-जाएगा-तुझको जहाँ- लोगों सब-में और-ताने-के-लिए कहावत-के-लिए विस्मय और-तू-होगा
[H3068](#) [H3605](#) [H8148](#) [H4912](#) [H8047](#) [H1961](#)

שָׁמָּה:
 वहाँ।
[H8033](#)

जिन देशों में यहोवा तुम्हें भेजेगा उन देशों के लोग तुम लोगों पर आई विपत्तियों को सुनकर स्तब्ध रह जाएंगे। वे तुम्हारी हँसी उड़ायेंगे और तुम्हारी निन्दा करेंगे।

38 יָרַע רַב תּוֹצִיאַהּ הַשָּׂדֶה וּמַעֲטָה תֵּאֶסֶף כִּי יִחְסְלוּ הָאָרְבָּה:
 टिड्डी। समाप्त-करेगी-उसे क्योंकि इकट्ठा-करेगा और-थोड़ा खेत-में निकालेगा बहुत बीज
[H0697](#) [H2628](#) [H0622](#) [H4592](#) [H3318](#) [H2233](#)

“तुम अपने खेतों में बोने के लिये आवश्यकता से बहुत अधिक बीज ले जाओगे। किन्तु तुम्हारी उपज कम होगी। क्यों? क्योंकि टिड्डियाँ तुम्हारी फसलें खा जाएंगी।

39 תֵּאֶכְלוּ כִּי תֵּאֶסֶף וְלֹא תִשָּׂה וְיִין וְעִבְדָהּ הַטֶּעַם כְּרָמִים
 खाएगी-उसे क्योंकि इकट्ठा-करेगा और-नहीं पीएगा नहीं- और-दाखरस और-काम-करेगा लगाएगा दाखबारियाँ
[H0398](#) [H0103](#) [H3808](#) [H8354](#) [H3808](#) [H3196](#) [H5647](#) [H5193](#) [H3754](#)

הַתְּלַעַת:
 कीड़ा।

तुम अंगूर के बाग लगाओगे और उनमें कड़ा परिश्रम करोगे। किन्तु तुम उनमें से अंगूर इकट्ठे नहीं करोगे और न ही उन से दाखमधु पीओगे। क्यों? क्योंकि उन्हें कीड़े खा जाएंगे।

40 זֵיתִים יִהְיוּ לְךָ בְּכֹל-גְבוּלְךָ וְשֶׁמֶן לֹא תִסְוֶה כִּי יִשָּׁל זֵיתִן:
 जैतून-तेरे। झड़-जाएगा क्योंकि लेपेगा नहीं और-तेल सीमा-तेरी-में सब-में- तेरे-लिए होंगे जैतून
[H2132](#) [H5394](#) [H5480](#) [H3808](#) [H8081](#) [H1366](#) [H3605](#) [H1961](#) [H2132](#)

तुम्हारी सारी भूमि में जैतून के पेड़ होंगे। किन्तु तुम उसके कुछ भी तेल का उपयोग नहीं कर सकोगे। क्यों? क्योंकि तुम्हारे जैतून के पेड़ अपने फलों को नष्ट होने के लिये गिरा देंगे।

41 בָּנִים וּבָנוֹת תּוֹלִידוֹ וְלֹא-יִהְיוּ לָךְ כִּי יִלְכוּ בְּשָׂבִי:
 बेटे और-बेटियाँ जन्म-देगा और-नहीं- होंगे और-नहीं- बंधुआई-में।
[H3212](#) [H1961](#) [H3808](#) [H3205](#) [H1323](#)

तुम्हारे पुत्र और तुम्हारी पुत्रियाँ होंगी, किन्तु तुम उन्हें अपने पास नहीं रख सकोगे। क्यों? क्योंकि वे पकड़कर दूर ले जाए जाएंगे।

42 כָּל-עֵצֶיךָ וּפְרֵי אֲדָמָתְךָ יִירָשׁ הַצִּלְצָל:
 सब-वृक्षों-तेरे और-फल और-फल भूमि-तेरी-के अधिकार-करेगा टिड्डी।
[H3423](#) [H0127](#) [H6529](#) [H6086](#) [H3605](#)

टिड्डियाँ तुम्हारे पेड़ों और खेतों की फसलों को नष्ट कर देंगी।

43 הַגֵּר אֲשֶׁר בְּקִרְבְּךָ יַעֲלֶה וְיַעֲלֶה מֵעֲלֶיךָ מֵעֲלֶיךָ תִּרְדַּ מִטָּה מִטָּה:
 परदेशी जो और-तेरे-में चढ़ेगा चढ़ेगा तुझ-पर ऊपर ऊपर उतरेगा नीचे। नीचे।
[H4295](#) [H4295](#) [H3381](#) [H4605](#) [H4605](#) [H5927](#) [H7130](#) [H1616](#)

तुम्हारे बीच रहने वाले विदेशी अधिक से अधिक शक्ति बढ़ाते जाएँगे और तुममें जो भी तुम्हारी शक्ति है उसे खोते जाओगे।

44 הָוָא יִלְוֶנָה וְאִתָּהּ לֹא תִלְוֶנָה וְהָוָא יִהְיֶה לְרֹאשׁ וְאִתָּהּ הָוָה:
 वह और-तू उधार-देगा-उसको नहीं और-तू उधार-देगा-तुझको वह सिर-के-लिए और-तू होगा होगा
[H1961](#) [H1961](#) [H1931](#) [H3808](#) [H1931](#)

לְרֹב:
 पूँछ-के-लिए।
[H2180](#)

विदेशियों के पास तुम्हें उधार देने योग्य धन होगा लेकिन तुम्हारे पास उन्हें उधार देने योग्य धन नहीं होगा। वे तुम्हारा वैसा ही नियन्त्रण करेंगे जैसा मस्तिष्क शरीर का करता है। तुम पूँछ के समान बन जाओगे।

עַד जब-तक H5704	וְהַשִּׁיגוּ और-पकड़ेंगी-तुझको H5381	וְרָדְפוּ और-पीछा-करेंगी-तुझको H7291	הָאֵלֹהִים ये H0428	הַקְּלָלוֹת शार्पे H7045	כָּל- सब- H3605	עָלֶיךָ तुझ-पर H0935	וְנָאֵן और-आएंगी H0935	45
מִצֹּטְרוֹ आज्ञाओं-उसकी H4687	לְשֹׁמֵר रखने-को H8104	אֱלֹהִים एलोहीम-तेरे-की H0430	יְהוָה यहोवा H3068	בְּקוֹל आवाज़-को H8085	לֹא नहीं H3808	כִּי- क्योंकि- H8045	הַשֹּׁמֵר नाश-होने-तेरे H8045	
				צִוְּךָ आज्ञा-दी-तुझको। H6680	אֲשֶׁר जो H2708	וְחִקְתָּ और-विधियों-उसकी H2708		

“ये सारे अभिशाप तुम पर पड़ेंगे। वे तुम्हारा पीछा तब तक करते रहेंगे और तुमको ग्रसित करते रहेंगे जब तक तुम नष्ट हो जाते। क्यों? क्योंकि तुमने यहोवा अपने परमेश्वर की कही हुई बातों की परवाह नहीं की। तुमने उसके उन आदेशों और नियमों का पालन नहीं किया जिसे उसने तुम्हें दिया।

עוֹלָם सदा-के-लिए। H5769	עַד- तक- H5704	וּבְרָעָה और-वंश-तेरे-में H2233	וּלְמוֹפֵת और-आश्चर्य-के-लिए H4159	לְאוֹת चिह्न-के-लिए H0226	בְּךָ तुझ-में H1961	וְהָיוּ और-होंगी H1961	46
--	--------------------------------------	---	--	---	---	--	----

ये अभिशाप लोगों को बताएं कि परमेश्वर ने तुम्हारे वंशजों के साथ सदैव न्याय किया है। ये अभिशाप संकेत और चेतावनी के रूप में तुम्हें और तुम्हारे वंशजों को हमेशा याद रहेंगे।

לִבְּ हृदय-से H3824	וּבְטֹב और-अच्छाई H2898	בְּשִׂמְחָה आनन्द-से H8057	אֱלֹהִים एलोहीम-तेरे-की H0430	יְהוָה यहोवा H3068	אֶת- को- H0853	עֲבַדְתָּ सेवा-की-तूने H5647	לֹא- नहीं- H3808	אֲשֶׁר जो H2708	תִּחַת बदले-में H8478	47
								כָּל- सब। H3605	מֵרַב बहुतायत-से H7230	

“यहोवा तुम्हारे परमेश्वर ने तुम्हें बहुत से वरदान दिये। किन्तु तुमने उसकी सेवा प्रसन्नता और उल्लास भरे हृदय से नहीं की।

וּבְעִירָם और-नंगेपन-में H5903	וּבְצָמָא और-प्यास-में H6772	בְּרָעָב भूख-में H7458	בְּךָ तुझ-में H3068	יְהוָה यहोवा H7971	יִשְׁלַחְנֵנוּ भेजेगा-उसे H3068	אֲשֶׁר जो H0341	אֵיבֵיךָ शत्रुओं-तेरे-की H0853	אֶת- को- H0853	וְעֲבַדְתָּ और-सेवा-करेगा H5647	48
	אֶתְךָ तुझको। H0853	הַשֹּׁמֵר नाश-करने-उसके H8045	עַד जब-तक H5704	עַל- पर- H1270	בְּרוֹל लोहे-का H5923	עַל जूआ H5414	וְנָתַן और-रखेगा H3605	כָּל- सब-में H2640	וּבְחֹסֶר और-कमी H2640	

इसलिए तुम अपने उन शत्रुओं की सेवा करोगे जिन्हें यहोवा, तुम्हारे विरुद्ध भेजेगा। तुम भूख, प्यासे और नंगे रहोगे। तुम्हारे पास कुछ भी न होगा। यहोवा तुम्हारी गर्दन पर एक लोहे का जुवा तब तक रखेगा जब तक वह तुम्हें नष्ट नहीं कर देता।

אֲשֶׁר जो H5404	גּוֹי जाति H1675	הַנִּשָּׂר गिद्ध H0776	יִדְאָה उड़ता-है H0776	כַּאֲשֶׁר जैसे H0776	הָאָרֶץ पृथ्वी-के H7350	מִרְחוֹק दूर-से H7350	גּוֹי जाति H3068	עָלֶיךָ तुझ-पर H5375	יְהוָה यहोवा H3068	יִשָּׂא उठाएगा H3956	49	
										לְשׁוֹנוֹ भाषा-उसकी। H3956	לֹא- नहीं- H8085	

“यहोवा तुम्हारे विरुद्ध बहुत दूर से एक राष्ट्र को लाएगा। यह राष्ट्र पृथ्वी की दूसरी ओर से आएगा। यह राष्ट्र तुम्हारे ऊपर आकाश से उतरते उकाब की तरह शीघ्रता से आक्रमण करेगा। तुम इस राष्ट्र की भाषा नहीं समझोगे।

יָחַן दया-करेगा। H3808	לֹא नहीं H5288	וְנָעַר और-जवान H2205	לְזָקֵן बूढ़े-के-लिए H6440	יִשָּׂא चेहरा H5375	לֹא- नहीं- H3808	אֲשֶׁר जो H6440	פְּנֵים चेहरे-वाली H5794	עוֹ कठोर H5794	גּוֹי जाति H5794	50
--	--------------------------------------	---	--	---	--	---------------------------------------	--	--------------------------------------	--	----

इस राष्ट्र के लोगों के चेहरे कठोर होंगे। वे बूढ़े लोगों की भी परवाह नहीं करेंगे। वे छोटे बच्चों पर भी दयालु नहीं होंगे।

יְשָׁאִיר	לֹא	אֲשֶׁר	הַשָּׂמְדָה	עַד	אֲדָמָתְךָ	וּפְרִי	בְּהֶמְתָּךְ	פְּרִי	וְאֹכֵל	51
छोड़ेगा	नहीं-	जो	नाश-होने-तेरे	जब-तक	भूमि-तेरी-का	और-फल-	पशुओं-तेरे-का	फल	और-खाएगा	
H7604	H3808		H8045	H5704	H0127	H6529	H0929	H6529	H0398	

הַאֲבִירָה	עַד	צִאָנוּ	וְעִשְׂתָּרְתְּ	אֲלֵפֶיךָ	שָׁנָה	וַיִּצְתָּר	תִּירוֹשׁ	תְּנִין	לֶךְ
नाश-करने-उसके	जब-तक	भेड़ों-तेरी-के	और-बच्चे	गायों-तेरी-के	बछड़े	और-तेल	दाखरस	अनाज	तेरे-लिए
H0006	H5704	H6629	H6251	H0504	H7698	H3323	H8492	H1715	

אֲתָה :
तुझको।
[H0853](#)

वे तुम्हारे मवेशियों के बछड़े और तुम्हारी भूमि की फसल तब तक खायेंगे जब तक तुम नष्ट नहीं हो जाओगे। वे तुम्हारे लिये अन्न, नयी दाखमधु, तेल तुम्हारे मवेशियों के बछड़े अथवा तुम्हारे रेवड़ों के मेमने नहीं छोड़ेंगे। वे यह तब तक करते रहेंगे जब तक तुम नष्ट नहीं हो जाओगे।

אֶתָּה	אֲשֶׁר	וְהַבְּצֻרוֹת	הַגְּבֻהוֹת	חֻמֹּתֶיךָ	גִּירָת	עַד	שְׁעָרֶיךָ	בְּכֹל	לֶךְ	וְהָצָר	52
तू	जो	और-मजबूत	ऊँची	दीवारों-तेरी	गिरने	जब-तक	फाटकों-तेरे	सब-में-	तुझको	और-घेरेगा	
		H1219	H1364	H2346	H3381	H5704	H8179	H3605			

אֲשֶׁר	אֶרֶץ	בְּכֹל	שְׁעָרֶיךָ	בְּכֹל	לֶךְ	וְהָצָר	אֶרֶץ	בְּכֹל	בְּהֵן	בְּטָח
जो	देश-तेरे-में	सब-में-	फाटकों-तेरे	सब-में-	तुझको	और-घेरेगा	देश-तेरे-में	सब-में-	उन-पर	भरोसा-करता-है
	H0776	H3605	H8179	H3605			H0776	H3605		H0982

לֶךְ :
तुझको।
אֱלֹהֶיךָ :
एलोहीम-तेरे
יְהוָה :
यहोवा-ने
נָתַן :
दिया
[H0430](#) [H3068](#) [H5414](#)

“यह राष्ट्र तुम्हारे सभी नगरों को घेर लेगा। तुम अपने नगरों के चारों ओर ऊँची और दृढ़ दीवारों पर भरोसा रखते हो। किन्तु तुम्हारे देश में ये दीवारें सर्वत्र गिर जाएंगी। हाँ, वह राष्ट्र तुम्हारे उस देश के सभी नगरों पर आक्रमण करेगा जिसे यहोवा तुम्हारा परमेश्वर तुम्हें दे रहा है।

יְהוָה	לֶךְ	נָתַן	אֲשֶׁר	וּבְנֵי	בָּנֶיךָ	בָּשָׂר	בְּטֶנְךָ	פְּרִי	וְאֹכֵל	53
यहोवा-ने	तुझको	दिया-	जो	और-बेटियों-तेरी-का	बेटों-तेरे-का	मांस	पेट-तेरे-के	फल-	और-खाएगा	
H3068		H5414		H1323		H1320	H0990	H6529	H0398	

אֱלֹהֶיךָ :
एलोहीम-तेरे
לֶךְ :
तुझको
יָצִיק :
घेरेगा
אֲשֶׁר- :
जो-
וּבְמִצּוֹק :
और-संकट-में
בְּמַצּוֹר :
घेराव-में
אֱלֹהֶיךָ :
एलोहीम-तेरे
[H0341](#) [H6693](#) [H4689](#) [H4692](#) [H0430](#)

जब तक तुम्हारा शत्रु तुम्हारे नगर का घेरा डाले रहेगा तब तक तुम्हारी बड़ी हानि होगी। तुम इतने भूखे होगें कि अपने बच्चों को भी खा जाओगे। तुम अपने पुत्र और पुत्रियों का मांस खाओगे जिन्हें यहोवा तुम्हारे परमेश्वर ने तुम्हें दिया है।

חֵיקוֹ	וּבְאִשָּׁת	בְּאֶחָיו	עֵינָיו	תִּרְעַ	מְאֹד	וְהַעֲנֵג	בְּךָ	הַרְךָ	הָאִישׁ	54
गोद-अपनी-की	और-पत्नी-के	भाई-अपने-पर	आँख-उसकी	बुरा-होगा	बहुत	और-सुकुमार	तुझ-में	कोमल	पुरुष	
H2436	H0802	H0251			H3966	H6028		H7390	H0376	

וּבִיתָךְ :
और-बाकी
אֲשֶׁר :
जो
בָּנֶיךָ :
बेटों-उसके
יֹתִיר :
बचेगा।
[H3498](#)

“तुम्हारा बहुत विनम्र सज्जन पुरुष भी अपने बच्चों, भाईयों, अपनी प्रिय पत्नी तथा बचे हुए बच्चों के साथ बहुत क्रूरता के बर्ताव करेगा।

כָּל	לֹא	הַשָּׂאִיר	מִבְּלִי	יֹאכֵל	אֲשֶׁר	בָּנֶיךָ	מִבְּשָׂר	מֵהֶם	לְאֶחָד	וּמִתָּת	55
कुछ-भी	उसके-लिए	बचा-होने-	बिना	खाएगा	जो	बेटों-उसके-के	मांस-से	उनमें-से	एक-को	देने-से	
H3605		H7604	H1097	H0398			H1320	H1992	H0259	H5414	

בְּמַצּוֹר :
घेराव-में
וּבְמִצּוֹק :
और-संकट-में
אֲשֶׁר :
जो
יָצִיק :
घेरेगा
לֶךְ :
तुझको
אֱלֹהֶיךָ :
शत्रु-तेरा
בְּכֹל :
सब-में-
אֱלֹהֶיךָ :
शत्रु-तेरा
[H8179](#) [H3605](#) [H0341](#) [H6693](#) [H4689](#) [H4692](#)

उसके पास कुछ भी खाने को नहीं होगा क्योंकि तुम्हारे नगरों के विरुद्ध आने वाले शत्रु इतनी अधिक हानि पहुँचा देंगे। इसलिए वह अपने बच्चों को खायेगा। किन्तु वह अपने परिवार के शेष लोगों को कुछ भी नहीं देगा।

56 הַרְכָּה בְּ וְהַעֲנִיבָה אֲשֶׁר לֹא- נִסְתָּה כַף- רַגְלָהּ הַצֵּנֵן עַל- הָאָרֶץ 56
 कोमल-में तुझ-और-सुकुमारी जो नहीं-है प्रयास-की-तलवा-पैर-अपने-का रखने-को पर-भूमि
 H7390 H6028 H3808 H5254 H3709 H7272 H3322 H0776

וּמְרָךְ וּמְהַעֲנֵן תָּרַע עֵינָהּ בְּאִישׁ חֵיקָהּ וּבְבִנָּהּ
 और-कोमल-होने-से सुकुमार-होने-से बुरी-होगी आँख-उसकी पति-पर और-बेटे-अपने-पर
 H7391 H6026 H2436 H0376

וּבְבִתָּהּ:
 और-बेटी-अपनी-पर।
 H1323

“तुम्हारे बीच सबसे अधिक विनम्र और कोमल स्त्री भी वही करेगी। ऐसी सम्पन्न और कोमल स्त्री भी जिसने कहीं जाने के लिये जमीन पर कभी पैर भी न रखा हो। वह अपने प्रिय पति या अपने पुत्र—पुत्रियों के साथ हिस्सा बाँटने से इन्कार करेगी।

57 וּבְשִׁלְיֹתָהּ וְהִינִצֵּת מִבֵּין רַגְלֶיהָ וּבְבִנְיָהּ אֲשֶׁר תֵּלֵד כִּי-
 और-नाल-उसकी निकलती-हुई बीच-से पैरों-उसकी-के और-बच्चों-उसकी-पर जो जन्म-देगी क्योंकि-
 H7988 H3318 H0996 H7272 H3205

תֹּאכְלֶם בְּהֶסֶר- כָּל בְּסֻתָּר בְּמִצּוֹרֹ אֲשֶׁר יִצְיֵק לָךְ אִיבָךְ בְּשַׁעֲרֵיךָ:
 खाएगी-उनको कमि-में- सब-की गुप्त-में घेराव-में और-संकट-में जो घेरगा तुझको शत्रु-तेरा फाटकों-तेरे-में।
 H0398 H2640 H3605 H4692 H4689 H6693 H0341 H8179

वह अपने ही गर्भ की झिल्ली को खायेगी और उस बच्चे को भी जिसे वह जन्म देगी। वह उन्हें गुप्त रूप से खायेगी। क्यों? क्योंकि वहाँ कोई भी भोजन नहीं बचा है। यह तब होगा जब तुम्हारा शत्रु तुम्हारे नगरों के विरुद्ध आयेगा और बहुत अधिक कष्ट पहुँचायेगा।

58 אִם- לֹא תִשְׁמַר לַעֲשׂוֹת אֶת- כָּל- רַבְרֵי הַתּוֹרָה הָאֵת הַתּוֹבִים בְּסֻפֵּר הַזֶּה
 अगर- नहीं रखेगा करने-को को- सब- वचनों के तोराह-के इस लिखे-हुए पुस्तक-में इस
 H3808 H8104 H0853 H3605 H1697 H8451 H2063 H3789 H2088

לִירְאָה אֶת- הַשֵּׁם הַנְּכָבֵד וְהַנּוֹרָא וְהַתּוֹרָה אֵת יְהוָה אֱלֹהֵינוּ:
 डरने-को को- नाम महिमाय और-भयावह इस को यहीवा एलोहीम-तेरे।
 H3372 H0853 H8034 H3513 H3372 H0853 H2088 H3068 H0430

“इस पुस्तक में जितने आदेश और नियम लिखे गए हैं उन सबका पालन तुम्हें करना चाहिए और तुम्हें यहीवा अपने परमेश्वर के आश्चर्य और आतंक उत्पन्न करने वाले नाम का सम्मान करना चाहिए। यदि तुम इनका पालन नहीं करते

59 וְהַפְּלֵא וְהַנּוֹרָא אֶת- יְהוָה וְהַפְּלֵא וְהַנּוֹרָא וְהַנּוֹרָא וְהַנּוֹרָא וְהַנּוֹרָא
 और-अद्भुत-बनाएगा यहोवा को- यहोवा को- यहोवा को- यहोवा को- यहोवा को-
 H6381 H3068 H0853 H4347 H0853 H4347 H2233 H4347

וְהַנּוֹרָא וְהַנּוֹרָא וְהַנּוֹרָא וְהַנּוֹרָא וְהַנּוֹרָא וְהַנּוֹרָא
 और-बिमारियाँ और-बिमारियाँ और-बिमारियाँ और-बिमारियाँ और-बिमारियाँ और-बिमारियाँ
 H2483 H0539

तो यहोवा तुम्हें भयंकर आपत्ति में डालेगा और तुम्हारे वंशज बड़ी परेशानियाँ उठावेंगे और उन्हें भयंकर रोग होंगे जो लम्बे समय तक रहेंगे

60 וְהַשִּׁיב וְהַשִּׁיב וְהַשִּׁיב וְהַשִּׁיב וְהַשִּׁיב וְהַשִּׁיב וְהַשִּׁיב וְהַשִּׁיב
 और-लौटाएगा और-लौटाएगा और-लौटाएगा और-लौटाएगा और-लौटाएगा और-लौटाएगा और-लौटाएगा और-लौटाएगा
 H7725 H0853 H3605 H4064 H4714 H3025 H6440 H1692

וְהַשִּׁיב:
 तुझसे।

और यहोवा मिस्र से वे सभी बीमारियाँ लाएगा जिनसे तुम डरते हो। ये बीमारियाँ तुम लोगों में रहेंगी।

61
 גַּם כָּל-חַלְוֵי וְכָל-מַזְהַר אֲשֶׁר לֹא כָתוּב בְּסֵפֶר הַתּוֹרָה הַזֹּאת יֵעָלֶם
 भी सब-बीमारी और-सब-विपत्ति जो नहीं है-लिखी-में-पुस्तक-के-तोराह-के-इस-लाएगा
[H1571](#) [H3605](#) [H2483](#) [H3605](#) [H4347](#) [H3808](#) [H3789](#) [H8451](#) [H2063](#) [H5927](#)

יְהוָה עָלֶיךָ עַד הַשְׁמָדָה :
 यहोवा पर-तुझ-जब-तक नाश-होने-तेरे।
[H3068](#) [H5704](#) [H8045](#)

यहोवा उन बीमारियों और परेशानियों को भी तुम्हारे बीच लाएगा जो इस व्यवस्था की किताब में नहीं लिखी गई हैं। वह यह तब तक करता रहेगा जब तक तुम नष्ट नहीं हो जाते।

62
 וְנִשְׂאָרְתֶם בְּמוֹתַי מְעַט מִתַּחַת אֲשֶׁר הָיִיתֶם כְּכֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם לְרֹב כִּי-לֹא
 और-बचोगे और-थोड़े में-कम बदले-में जो थे-तुम तारों-जैसे आकाश-के में-बहुतायत-के-क्योंकि-नहीं
[H7604](#) [H4962](#) [H4592](#) [H8478](#) [H1961](#) [H3556](#) [H8064](#) [H7230](#) [H3808](#)

שְׁמֵעַתְּ בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ :
 सुना-तूने आवाज़-को यहोवा एलोहीम-तेरे।
[H8085](#) [H3068](#) [H0430](#)

तुम इतने अधिक हो सकते हो जितने आकाश में तारे हैं। किन्तु तुममें से कुछ ही बचे रहेंगे। तुम्हारे साथ यह क्यों होगा? क्योंकि तुमने यहोवा अपने परमेश्वर की बात नहीं मानी।

63
 וְהָיָה כְּאֲשֶׁר-שָׁשׁ יְהוָה עֲלֵיכֶם לְהַיִּטִּיב אֲתֶכֶם וּלְהַרְבּוֹת אֲתֶכֶם כִּן
 और-होगा और-जैसा-खुश-हुआ यहोवा तुम-पर तुमको भलाई-करने-को तुमको और-बढ़ाने-को तुमको वैसे
[H1961](#) [H7797](#) [H3068](#) [H3190](#) [H0853](#) [H0853](#) [H0853](#) [H0853](#)

וְשִׁישׁ יְהוָה עֲלֵיכֶם לְהַאֲבִיד אֲתֶכֶם וּלְהַשְׁמִיד אֲתֶכֶם מֵעַל הָאָרֶץ
 खुश-होगा यहोवा तुम-पर तुमको नाश-करने-को तुमको और-मिटाने-को तुमको और-उखाड़े-जाओगे और-उपर-से भूमि
[H7797](#) [H3068](#) [H0006](#) [H0853](#) [H8045](#) [H0853](#) [H0853](#) [H5255](#) [H0127](#)

אֲשֶׁר-אֲתָהּ בָּא-שָׁמָּה לְרַשְׁתָּהּ :
 जहाँ-तू आनेवाला-है-वहाँ अधिकार-करने-को-उसको।
[H0935](#) [H8033](#) [H3423](#)

“पहले यहोवा तुम्हारी भलाई करने और तुम्हारे राष्ट्र को बढ़ाने में प्रसन्न था। उसी तरह यहोवा तुम्हें नष्ट और बरबाद करने में प्रसन्न होगा। तुम उस देश से बाहर ले जाए जाओगे जिसे तुम अपना बनाने के लिये उसमें प्रवेश कर रहे हो।

64
 וְהִפְיָצָה יְהוָה בְּכָל-הָעַמִּים מִקְצֵה הָאָרֶץ וְעַד-קֶצֶה הָאָרֶץ וְעַבְדָּתָּ וְעַבְדֵּי
 और-बिखरेगा-तुझको और-सब-में-यहोवा और-सब-लोगों पृथ्वी-के छोर और-तक-छोर-के पृथ्वी-के और-सेवा-करेगा
[H3068](#) [H3605](#) [H0776](#) [H5704](#) [H0776](#) [H0776](#) [H5647](#)

שָׁם אֱלֹהִים אֲחֵרִים אֲשֶׁר לֹא-יָדַעְתָּ אֲתָהּ עֵץ וְאֲבֹתֶיךָ נֶפֶשׁ :
 वहाँ एलोहीम दूसरी जो नहीं-जानता-था-तू तू और-पितरों-तेरे और-पत्थर। लकड़ी प्राण-का।
[H8033](#) [H0430](#) [H0312](#) [H3808](#) [H3045](#) [H0001](#) [H6086](#) [H0068](#)

यहोवा तुम्हें पृथ्वी के एक छोर से दूसरी छोर तक संसार के सभी लोगों में बिखेर देगा। वहाँ तुम दूसरे लकड़ी और पत्थर के देवताओं को पूजोगे जिन्हें तुमने या तुम्हारे पूर्वजों ने कभी नहीं पूजा।

65
 וּבְגוֹיִם וְהָיָה לָב רָגִזָּה לֹא תִרְגָּע וְלֹא-יְהִי מְנוּחָה לְכַף-רִגְלְךָ וְרַגְלְךָ
 और-जातियों-में और-यहोवा हृदय काँपता और-थकावट और-नहीं-आराम-पाएगा और-तुम्हारे तलवे-के-लिए-विश्राम होगा और-तुम्हारे पैर-तेरे-के-तुम्हारे और-देगा
[H3068](#) [H8033](#) [H7268](#) [H3631](#) [H1961](#) [H3808](#) [H4494](#) [H3709](#) [H7272](#) [H5414](#)

יְהוָה לָב רָגִזָּה לֹא תִרְגָּע וְלֹא-יְהִי מְנוּחָה לְכַף-רִגְלְךָ וְרַגְלְךָ :
 यहोवा हृदय काँपता और-थकावट और-नहीं-आराम-पाएगा और-तुम्हारे तलवे-के-लिए-विश्राम होगा और-तुम्हारे पैर-तेरे-के-तुम्हारे और-देगा
[H3068](#) [H8033](#) [H7268](#) [H3631](#) [H1961](#) [H3808](#) [H4494](#) [H3709](#) [H7272](#) [H5414](#)

“तुम्हें इने राष्ट्रों के बीच तनिक भी शान्ति नहीं मिलेगी। तुम्हें आराम की कोई जगह नहीं मिलेगी। यहोवा तुम्हारे मस्तिष्क को चिन्ताओं से भर देगा। तुम्हारी आँखें पथरा जाएंगी। तुम अपने को ऊखड़ा हुआ अनुभव करोगे।

תָּאֵמִין	וְלֹא	וַיּוֹמֵם	לַיְלָה	וַיַּחְדָּרָהּ	מִנְּגֵד	לָךְ	תִּלְאֵים	חַיִּיךָ	וְהִנֵּנוּ	66
भरोसा-करेगा	और-नहीं	और-दिन	रात	और-डरेगा	सामने	तेरे-लिए	लटका-हुआ	जीवन-तेरा	और-होगा	
H0539	H3808	H3119	H3915	H6342	H5048		H8511		H1961	

בְּחַיֵּיךָ
जीवन-तेरे-में।

तुम संकट में रहोगे। तुम दिन—रात भयभीत रहोगे। सदैव सन्देह में पड़े रहोगे। तुम अपने जीवन के बारे में कभी निश्चिन्त नहीं रहोगे।

לְבָבְךָ	מִפְּחָד	בְּקֶרֶךְ	יִתֵּן	מִי-	תֹּאמַר	וּבְעֶרְבַי	לְעֶרֶב	יִתֵּן	מִי-	תֹּאמַר	בְּבֹקֶר	67
हृदय-तेरे-के	डर-से	सुबह	देगा	कौन-	कहेगा	और-शाम-को	शाम	देगा	कौन-	कहेगा	सुबह-में	
H3824	H6343	H1242	H5414	H4310	H0559	H6153	H6153	H5414	H4310	H0559	H1242	

אֲשֶׁר תִּפְחָד וּמִמְרֹאָה עֵינַי אֶרְוֶה-
देखेगा। जो आँखों-तेरी-के और-दृश्य-से डरेगा जो
[H7200](#) [H4758](#) [H6342](#)

सवेरे तुम कहोगे, 'अच्छा होता, यह शाम होती!' शाम को तुम कहोगे, 'अच्छा होता, यह सवेरा होता!' क्यों? क्योंकि उस भय के कारण जो तुम्हारे हृदय में होगा और उन आपत्तियों के कारण जो तुम देखोगे।

תִּסְרִיחַ	לֹא-	לָךְ	אָמַרְתִּי	אֲשֶׁר	בְּרַחֲמֶיךָ	בְּאַנְיֹתַי	מִצְרַיִם	וַהֲנִיחָהּ	וְהִשְׁיבָהּ	68
तू-दोबारा-करेगा	नहीं-	तुझसे	कहा-मैंने	जो	राह-में	जहाजों-में	मिस्र	यहीवा	और-लौटाएगा-तुझको	
H3254	H3808		H0559		H1870	H0591	H4714	H3068	H7725	

קָנָה: וְאִין וְלִשְׁפָחוֹת לְעֹבְדֵים לְאִבְיָךְ שָׁם וְהִתְמַכְּרָתָם לְרֹאשֵׁיךָ עוֹד
खरीदनेवाला। और-नहीं और-दासियों-के-लिए दासों-के-लिए शत्रुओं-तेरे-को वहाँ और-बेचोगे देखने-को-उसे फिर
[H7069](#) [H0369](#) [H8198](#) [H5650](#) [H0341](#) [H8033](#) [H4376](#) [H7200](#) [H5750](#)

ס

यहोवा तुम्हें जहाजों में मिस्र वापस भेजेगा। मैंने यह कहा कि तुम उस स्थान पर दुबारा कभी नहीं जाओगे। किन्तु यहोवा तुम्हें वहाँ भेजेगा। और वहाँ तुम अपने को अपने शत्रुओं के हाथ दास के रूप में बेचने की कोशिश करोगे, किन्तु कोई व्यक्ति तुम्हें खरीदेगा नहीं।”